

中醫治貓狗 針灸顯神通

刺穴位紓緩慢性病 美設證書課程用數字定位

香港文匯報訊（記者 楊佩韻）寵物是飼主的心頭肉，當牠們生病或受傷時，自然要尋求獸醫接受西式診治，但面對骨刺、前庭綜合症及神經受壓等慢性疾病時，中醫中藥及針灸或有助調理。本報記者走訪接受中醫中藥針灸治療狗隻的飼主，均認為中式治療有助紓緩病情。擁有獸醫針灸師證書的獸醫曹曼華指出，為貓狗針灸的方式與人類相近，但因為體型細小致穴位會較為接近，要小心下針，針灸後會因應動物情況而配發西藥，希望發揮中西合璧的最大效果。

不過，傳統中醫師以未曾為動物針灸為由拒絕評論，僅提醒消費者要到有註冊獸醫的場所接受任何診治。



貓狗因為意外或年老而出現慢性疾病，最常見是神經系統導致後腿難發力或前庭綜合症致頭項歪斜等，單靠西醫藥物治療難以紓緩，反而中醫針灸可作輔助治療。

針灸20次「腳震好咗」

飼主何小姐2016年起，讓患有皮膚敏感及關節退化致左腳腳震及後腿難發力的12歲小哥哥接受針灸治療，每次要施30針至40針，需時20分鐘。她表示，以前曾找西醫進行治療，但效果未見明顯，得知愛護動物協會中有中醫針灸所以一試。

何小姐稱，針灸每星期1次，1個月大約4次，至今約進行至少20次的針灸。她表示，「每次針完之後，狗狗的左腳腳震問題好咗，覺得有效。」被問到為何會接受針灸治療，何小姐稱，長期服用西藥擔心對狗仔身體有副作用，反而希望藉中醫作調理。在治療期間何小姐邊安撫小哥哥的心情，邊接受訪問。

查問體質 後腳診脈

擁推獸醫針灸師證書的獸醫曹曼華向記者稱，動物結構及穴位與人體有些微差別，在美國就讀針灸課程時，也進行實習及考試。她續指，中醫講究「望、聞、問、切」，故在針灸前會向飼主查問動物的生活習慣及病

徵，「如多唔多口水、排便情況、怕唔怕凍、冬天會唔會喘氣等」，也會看動物的舌頭顏色，以了解動物的體質。

至於診脈方式也是「寸口診法」，人的寸口是位於手腕部橈動脈搏動處，動物則為後腳，如右邊腳是可以了解動物的肺、脾及腎；左邊腳可以了解心、肝、腎。曹曼華指，動物與人的穴位分佈相近，只是動物體型較小致令穴位較為相近，如「兔仔的穴位因為企位方向不同，故穴位會較貓狗為近，難進行針灸」。她補充，兔仔是很敏感的動物，「要人扶定先可以針。」

中西合璧 調理互補

她續稱，針灸可用於治療肌肉骨骼、尿道、呼吸管道、神經失調、腸胃燥熱及韌帶創傷等問題，而每隻動物對針灸反應各有不同，有的可能沒有明顯徵狀的改善，但會較之前精神；有些會於24小時至48小時內有所改善。治療期間若動物有所移動，毫針便可能會彎曲，但斷針情況極少。

曹曼華認為，中西醫結合也可應用於動物治療，西醫可以為其作檢查及找出病情，中醫則可用作調理身體及食療，兩者互補。她舉例稱，如為狗狗針灸後可配服維他命B12，以加強針灸的效果及補充營養；如狗

腸胃燥熱則不建議進食牛肉及羊肉的狗糧罐頭，而是轉食魚肉或雞肉等。

動物針灸 3000年歷史

中醫針灸療法始於夏商，至今已有4,000年至5,000年歷史，《黃帝內經》是中國首部中醫學專著，其內容以鍼灸為主，當中包括對人體針刺及灸療法。針灸療法是通過刺激人體穴位來達到疏通經絡、運行氣血、調整臟腑功能的目的。

動物針灸的發展與人類針灸非常接近，原來早於3,000年前已有人用針灸方法去醫治動物。針灸治療在西方國家使用已有1,000多年歷史，動物針灸在40年前傳到美國，至今美國中醫學院有獸醫針灸師證書課程。但在外國教授動物針灸的穴位不是中文字，而是以數字作定位，相信是便於外國人學習。至於在臺灣、香港等地，為動物進行針灸的多為獸醫，較少傳統中醫師進行動物針灸。

動物針灸可廣泛用於治療肌肉骨骼毛病、尿道毛病、呼吸管道毛病、心血管系統的毛病等。

特稿

「狗」服補腎丸 不再「周圍瀨」

除了接受針灸紓緩後腿發力及皮膚敏感的問題，有飼主讓寵物服用中藥，包括服用補腎的中藥丸及益氣活血的中藥湯等，以紓緩血液循環及手脚發軟的情況。Sally正飼養13歲的金毛尋回犬Colly，牠在8個月大時因車禍而被舊主人遺棄，當時因肛門神經受壓而出現大小便失禁，同時也有手脚發軟的情況。Sally曾帶Colly至獸醫診治及接受針灸，並服用中藥至今有10年，認為失禁情況有改善，「以前1日要去8次至10次廁所，現在去3至4次左右。」

中藥磨粉 藥性較溫和

Sally向記者表示，她在Colly10個月大時正式領養牠，形容當時牠的情況很差，「起初因為肛門神經受壓及飲食未能適應時，會周圍瀨」，後腿也會沒力，但西藥沒有太多藥物可以幫助神經系統，故曾嘗試針灸、中藥等。曾經1星期進行3次針灸，數年後牠的後腿開始有力，「都可以跑到1步至2步」，反射神經反應不錯，但現時因為年老不能經常走動，故每星期會進行1次針灸進行保健。她續稱，當時為牠診治的獸醫有研究中藥治療，但當時市面沒太多選擇，故會到國貨公司買中藥磨粉服用，現時則服用中藥丸。長期服用後至今，Colly的失禁情況由以前的1日10次減至現時的1日4次，Sally認為，中藥藥性較溫和，對動物的傷害較小。

至於動物服用中藥後的反應，Sally指，Colly服用中藥後除了不易吐瀉外，也較易吸收食物，「但因為牠是熱底的關係，有時食杞子都會出現熱氣的徵狀，如排便困難及眼屎增多等。」她補充，2016年8月發現Colly有前庭綜合症，出現頭暈及眼睛左右擺動，向西藥求診服用止暈藥近4個月後，見情況有所改善遂慢慢轉服中藥。

服西藥 較傷身神情散淡

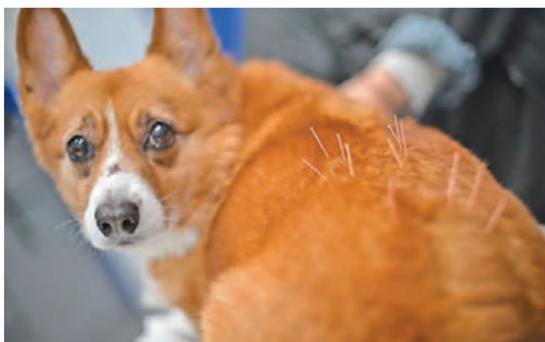
Sally認為，貓狗服用西藥後神情會較為散淡及較傷身，「但牠們唔識表達俾你知」，故期望服用中藥作調理。如現時Colly年紀較大，多服用靈芝、山藥等，着重補腎益氣，不同天氣也要配服不同藥物。被問到服用中藥的費用時，Sally指，每月大約花500元於中藥，針灸也是300元至400元1次，她認為寵物治療市場的發展潛力很大，但市面上很少有關於資訊。

記者 楊佩韻

金毛尋回犬Colly精神不錯，還與小朋友玩耍。 楊佩韻攝



■在外國教授動物針灸以數字作定位，相信是便於外國人學習。 梁祖彝攝



■小哥哥接受針灸治療，每次要施30針至40針，需時20分鐘。 梁祖彝攝

人穴獸穴有別 中醫不敢施針

香港文匯報訊（記者 楊佩韻）傳統中醫對動物針灸及服用中藥有何看法？香港中醫師公會會長關之義向記者指出，他對臨床及針灸療法的認知及經驗是來自人類的實踐，對於動物治療沒有相關的經驗，故不作評論。不過他提醒，消費者不要光顧無牌的動物診所，也不要相信「道聽塗說、不科學及不實在的推介」。同樣身為註冊中醫師及飼養兩隻小貓的潘佩雯則稱，曾想為愛貓進行針灸，但因為體位及穴位不同而不敢施針。

好醒目拒飲苦中藥

潘佩雯表示，有時看到家中兩隻

小貓「有咩胃口都想幫佢哋施針」，但對動物針灸的認知不多及穴位與人類有別，故不敢施針。她續指，為人類針灸也要留意危險穴位，相信動物也會，認為要有專業人士及熟悉動物生理結構者方可施針。被問到有否讓愛貓服用中藥，潘佩雯稱，「動物都好醒目，中藥係苦嘅，佢哋唔會想吞下去。」關之義形容自己對動物針灸是門外漢，並向記者稱，尊重獸醫對動物的治療，認為「人搵醫生同動物搵醫生一樣」，也要憑口碑及有相關牌照，提醒市民要小心為上，要到擁有註冊獸醫的診所或場地，讓動物在安全的情況下接受治療。

寵物醫保 針灸賠300元

香港文匯報訊（記者 楊佩韻）人看醫生可以買保險，動物看醫生又能否買保險呢？國際專業保險諮詢協會會長羅少雄向記者表示，寵物保險「有咗好耐」，但因為限制及條款較多，故不夠人壽保險般為人熟悉。他表示，寵物保險平均每年供款1,000元至4,000元不等，視乎飼主的要求，如着重醫療賠償的話，1年約有12次至20次的醫療賠償，針灸服務也受保，每次最高賠償金額約300元。另外，8歲以上或有特別疾病的動物，保險是不受理的，飼主簽約前要多加留意。羅少雄指，除了醫療賠償外，第三者責任保險也是寵物保險的重點，以保障寵物咬傷人、破壞公物或發生其他意外。但他稱，部分保險公司會要求飼主墊付費用，如賠償費用為100萬元，起初的5,000元要由飼主墊付，要留意條款。他續稱，「帶寵物去旅行都可以是受保範圍」，形容受保範圍視乎飼主而定，而香港較多使用的

是醫療賠償。逾8歲不保 藏獒不受理 被問到針灸等中醫治療是否獲得醫療賠償，羅少雄指，只要是註冊獸醫負責及有牌即可。他提醒，飼主如欲購買寵物保險時要貨比三家，也要留意條款及為動物做身體檢查。保險界立法會議員陳健波表示，部分動物品種是不受保的，如藏獒等，並稱8歲以上或有特別疾病的動物，保險是不受理的，提醒飼主簽約前要多加留意。